

SHIMANO INC.

3-77 Oimatsu-cho, Sakai-ku, Sakai City, Osaka 590-8577, Japan

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1 Radio equipment (product, type, batch or serial number):

System information display,
Type; SC-M9051,
Batch number (year, month); (PI –)

2 Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

SHIMANO INC.
3-77 Oimatsu-cho, Sakai-ku, Sakai City, Osaka 590-8577, Japan

3 This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

4 Object of the declaration (identification of the radio equipment allowing traceability; it may include a colour image of sufficient clarity where necessary for the identification of the radio equipment):

System information display with Bluetooth Low Energy and ANT

5 The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:
Other Union harmonisation legislation where applicable:

Directive 2014/53/EU, [RED]

Directive 2011/65/EU, [RoHS]

6 References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:

[RED]
EN 60950-1:2006/AC:2011/A11:2009/A12:2011/A1:2010/A2:2013
EN 62479:2010
EN 301 489-1 v2.1.1
EN 301 489-3 v2.1.1 (final draft)
EN 301 489-17 v3.1.1
EN 55032:2015
EN 55024:2010
EN 300 328 v2.1.1
EN 300 440 v2.1.1
[RoHS]
EN 50581:2012

7 Notified body name, number:

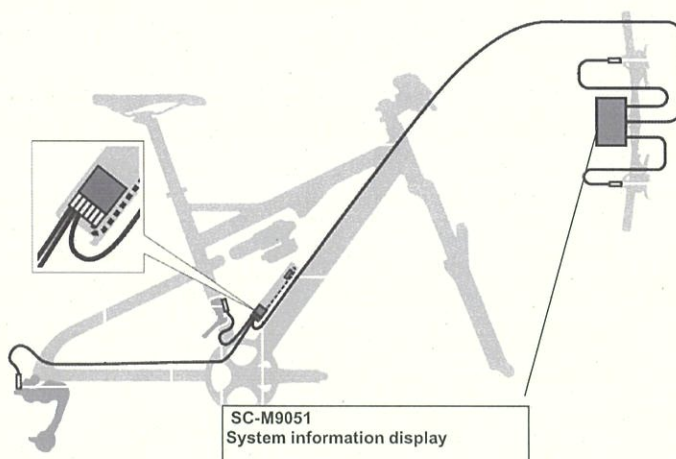
Description of intervention:

EU-type examination certificate:

Module A

8 Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:

Firmware version: 4.1.1 –
Rated voltage: 7.4 VDC
Rated current: 8.8 mA
Frequency band: 2402–2480 MHz
Maximum radio-frequency power: +4 dBm



9 Additional information:

Signed for and on behalf of:
(place and date of issue):
(name, function) (signature):

None
SHIMANO INC.
Sakai, Japan / August 1, 2025
Yoshihiro Oda
Technical Compliance Team Manager

Yoshihiro Oda

BG Българин [Bulgarian]	DA Dansk [Danish]	ET Eesti [Estonian]
ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING	ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON
1 Радиосъоръжение (номер на продукта, тип, партиден или сериен номер):	1 Radioudstyr (produkt-, parti-, type- eller serienummer):	1 Raadioseade (toode, tüüp, partii- või seerianumber):
2 Име и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител:	2 Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant:	2 Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress:
3 Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:	3 Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.	3 Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel:
4 Предмет на декларацията (идентификация на радиосъоръжението, позволяваща проследяването му; тя може да включва достатъчно ясно цветно изображение, когато това е необходимо за целите на идентификацията на радиосъоръжението):	4 Erklæringens genstand (identifikation af radioudstyret, så det kan spores; der kan vedlægges et farvefoto, der er tilstrækkeligt klart, hvis det er nødvendigt for identifikation af radioudstyret):	4 Deklareeritav toode (raadioseadme määratlus, mis võimaldab toodet jälgida; lisada võib ka piisavalt selge värviline kujutise, kui see on vajalik raadioseadme identifitseerimiseks):
5 Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация: Друго законодателство на Съюза за хармонизация, когато е приложимо:	5 Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning: Eventuelt anden EU-harmoniseringslovgivning:	5 Ülalkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega: Muud liidu ühtlustamisõigusaktid (vajaduse korral):
6 Позоваване на използваните хармонизирани стандарти и ли позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие. При позоваването трябва да се посочва техният идентификационен номер и версията им и, ако е приложимо, дата на издаване:	6 Henvisninger til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller henvisninger til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med. Henvisninger angives med deres identifikationsnummer og version og eventuelt udstedelsesdato:	6 Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse. Viidetele peab lisama nende identifitseerimisnumbri ja versiooni ning vajaduse korral väljaandmise kuupäeva:
7 Нотифицираният орган наименование, номер: Описание на извършеното: Сертификата за ЕС изследване на типа:	7 Bemyndigede organ navn, nummer: Beskrivelse af aktiviteten: EU-typeprøvningsattest:	7 Teavitatud asutus nimi, number: Tegevuse kirjeldus: ELi tüübihindamistõendi:
8 Когато е приложимо, описание на принадлежностите и компонентите, включително софтуер, които позволяват на радиосъоръжението да работи по предназначение и които са обхванати от ЕС декларацията за съответствие:	8 I givet fald beskrivelse af tilbehør og komponenter, herunder software, som får radioudstyret til at fungere efter hensigten og er dækket af EU-overensstemmelseserklæringen:	8 Vajaduse korral selliste tarvikute ja osade, samuti tarkvara kirjeldus, mis võimaldavad raadioseadet kasutada ettenähtud otstarbel ja kooskõlas ELi vastavusdeklaratsiooniga:
9 Допълнителна информация: Подписано за и от името на: (място и дата на издаване): (име, длъжност) (подпис):	9 Supplerende oplysninger: Underskrevet for og på vegne af: (udstedelsessted og -dato): (navn, stilling) (underskrift):	9 Lisateave: Alla kirjutanud (kelle poolt/nimel): (väljaandmise koht ja kuupäev): (nimi, ametinimetus) (allkiri):
CS Česky [Czech]	DE Deutsch [German]	EN English
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG	EU DECLARATION OF CONFORMITY
1 Rádiové zařízení (číslo výrobku, typu či série nebo sériové číslo):	1 Funkanlage (Produkt-, Typen-, Chargen- oder Seriennummer):	1 Radio equipment (product, type, batch or serial number):
2 Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce:	2 Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:	2 Name and address of the manufacturer or his authorised representative:
3 Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.	3 Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.	3 This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
4 Předmět prohlášení (identifikace rádiového zařízení umožňující je zpětně vysledovat. Může zahrnovat dostatečně zřetelné barevné vyobrazení, pokud je to k identifikaci rádiového zařízení nutné):	4 Gegenstand der Erklärung (Bezeichnung der Funkanlage zwecks Rückverfolgbarkeit; sie kann erforderlichenfalls eine hinreichend deutliche farbige Abbildung enthalten, auf der die Funkanlage erkennbar ist):	4 Object of the declaration (identification of the radio equipment allowing traceability; it may include a colour image of sufficient clarity where necessary for the identification of the radio equipment):
5 Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Unie: V náležitých případech další harmonizované právní předpisy Unie:	5 Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: gegebenenfalls weitere Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:	5 The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Other Union harmonisation legislation where applicable:
6 Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje. Odkazy se uvedou s jejich identifikačním číslem a verzí a v příslušných případech rovněž s datem vydání:	6 Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird: Dabei müssen die jeweilige Kennnummer, die angewandte Fassung und gegebenenfalls das Ausgabedatum angegeben werden:	6 References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:
7 Oznámený subjekt název, číslo: Popis opatření: Certifikát EU přezkoušení typu:	7 Notifizierte Stelle Name, Kennnummer: Beschreibung ihrer Mitwirkung: EU-Baumusterprüfbescheinigung:	7 Notified body name, number: Description of intervention: EU-type examination certificate:
8 V příslušných případech popis příslušenství a součástí, včetně softwaru, které umožňují zamýšlené fungování rádiového zařízení v souladu s EU prohlášením o shodě:	8 Falls vorhanden — Beschreibung des Zubehörs und der Bestandteile einschließlich Software, die den bestimmungsgemäßen Betrieb der Funkanlage ermöglichen und von der EU-Konformitätserklärung erfasst werden:	8 Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:
9 Další informace: Podepsáno za a jménem: (místo a datum vydání): (jméno, funkce) (podpis):	9 Zusatzangaben Unterzeichnet für und im Namen von: (Ort und Datum der Ausstellung): (Name, Funktion) (Unterschrift):	9 Additional information: Signed for and on behalf of: (place and date of issue): (name, function) (signature):

ES Español [Spanish] DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD 1 Equipo radioeléctrico (producto, tipo, lote o número de serie): 2 Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado: 3 La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. 4 Objeto de la declaración (identificación del equipo radioeléctrico que permita la trazabilidad; puede incluir, cuando sea necesario, una imagen en color de claridad suficiente para la identificación del equipo radioeléctrico): 5 El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión: Otra legislación de armonización de la Unión, cuando sea aplicable: 6 Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad. Las referencias se enumerarán con su número de identificación y su versión y, en su caso, la fecha de emisión. 7 Organismo notificado nombre, número: Descripción de la intervención: EU-type examination certificate: 8 Cuando proceda, descripción de los accesorios y componentes, incluido el software, que permiten que el equipo radioeléctrico funcione como estaba previsto y esté amparado por la declaración UE de conformidad: 9 Información adicional: Firmado en nombre de: (lugar y fecha de expedición): (nombre, cargo) (firma): FR Français [French] DECLARATION UE DE CONFORMITE 1 Équipement radioélectrique (numéro de produit, de type, de lot ou de série): 2 Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire: 3 La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: 4 Objet de la déclaration (identification de l'équipement radioélectrique permettant sa traçabilité; au besoin, une image couleur suffisamment claire peut être jointe pour permettre l'identification de l'équipement radioélectrique): 5 L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable: Autres législations d'harmonisation de l'Union, s'il y a lieu: 6 Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée. Il faut indiquer, pour chaque référence, le numéro d'identification, la version et, le cas échéant, la date d'émission: 7 Organisme notifié nom, numéro: Description de l'intervention: Certificat d'examen UE de type: 8 S'il y a lieu, description des accessoires et des éléments (y compris logiciels) qui permettent à l'équipement radioélectrique de fonctionner selon sa destination et qui sont couverts par la déclaration UE de conformité: 9 Informations complémentaires: Signé par et au nom de: (lieu et date d'émission): (nom, fonction) (signature): IT Italiano [Italian] DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE 1 Apparecchiatura radio (numero di prodotto, di tipo, di lotto o di serie): 2 Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato: 3 La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante: 4 Oggetto della dichiarazione (identificazione dell'apparecchiatura radio che ne consenta la tracciabilità. Essa può comprendere un'immagine a colori sufficientemente chiara se necessario per l'identificazione dell'apparecchiatura radio): 5 L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: Se del caso, altre normative di armonizzazione dell'Unione: 6 Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità. I riferimenti devono essere indicati con il loro numero di identificazione e versione e, se del caso, la data di emissione: 7 Organismo notificato denominazione, numero: Descrizione dell'intervento: Certificato di esame UE del tipo: 8 Se del caso, una descrizione degli accessori e dei componenti inclusi nella dichiarazione di conformità UE, compreso il software, che consentono all'apparecchiatura radio di funzionare come previsto: 9 Informazioni supplementari: Firmato a nome e per conto di: (luogo e data del rilascio): (nome, funzione) (firma): LV Latviski [Latvian] ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA 1 Radioiekārta (produkta, tipa, partijas vai sērijas numurs): 2 Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja vārds, uzvārds/nosaukums un adrese: 3 Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību. 4 Deklarācijas priekšmets (radioiekārtas identifikācija, kas nodrošina tās izsekojamību; vajadzības gadījumā tajā var iekļaut pietiekami skaidru krāsu fotogrāfiju, ja tas nepieciešams radioiekārtas identifikācijai): 5 Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņotajam tiesību aktam: Citam Savienības saskaņotajam tiesību aktam, ja piemērojams: 6 Atsauces uz attiecīgajiem izmantojamiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība. Atsauces jāuzskaita ar to identifikācijas numuriem un versijām un attiecīgā gadījumā ar izdošanas datumu: 7 Paziņotā struktūra nosaukums, numurs: Darbības apraksts: ES tipa pārbaudes sertifikātu: 8 Attiecīgā gadījumā palīgierīču un komponentu apraksts, ieskaitot programmatūras aprakstu, kas nodrošina radioiekārtas paredzēto darbību un uz ko attiecas ES atbilstības deklarācija: 9 Papildinformācija: Parakstīts šādas personas vārdā: (izdošanas vieta un datums): (vārds, uzvārds, amats) (paraksts): (3 / 5)
--

LT
Lietuvių [Lithuanian]

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

1 Radijo įrenginys (gaminio, partijos, tipo ar serijos numeris):

2 Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas:

3 Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

4 Deklaracijos objektas (radijo įrenginio identifikaciniai duomenys, pagal kuriuos ji galima atsekti; gali būti pateikiamas spalvotas atvaizdas, pakankamai aiškus, kad prireikus prireikus radijo įrenginį būtų galima identifikuoti):

5 Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus, jeigu taikoma:

6 Nuorodos į susijusius taikytus darniuosius standartus arba kitas technines specifikacijas, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis. Nuorodos turi būti išvardijamos nurodant jų identifikacinius numerius, versijas ir, kai taikoma, paskelbimo datas:

7 Notifikuotoji įstaiga pavadinimas, numeris:
Dalyvavimo procese aprašymas:
ES tipo tyrimo sertifikata:

8 Kai taikytina, pagalbinių įtaisų ir komponentų, įskaitant programinę įrangą, kurie leidžia radijo įrenginiams veikti pagal paskirtį ir yra įtraukti į ES atitikties deklaraciją, aprašas:

9 Papildoma informacija:
Už ką ir kieno vardu pasirašyta:

(išdavimo data ir vieta):
(vardas ir pavardė, pareigos) (parašas):

NL
Nederlands [Dutch]

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

1 Radioapparatuur (product-, type-, partij- of serienummer):

2 Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde:

3 Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

4 Voorwerp van de verklaring (identificatie van de radioapparatuur waarmee deze traceerbaar is; wanneer dat voor de identificatie van de radioapparatuur noodzakelijk is, mag een voldoende duidelijke afbeelding in kleur worden bijgevoegd):

5 Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie: andere harmonisatiewetgeving van de Unie, indien van toepassing:

6 Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft. Bij de opgave van de referenties moeten het identificatienummer en de versie en, in voorkomend geval, de datum van publicatie worden vermeld:

7 Aangemelde instantie naam, nummer:
Beschrijving van de werkzaamheden:
Certificaat van EU-typeonderzoek:

8 Indien van toepassing, beschrijving van de accessoires en onderdelen, met inbegrip van software, die het mogelijk maken dat de radioapparatuur functioneert zoals bedoeld en die onder de EU-conformiteitsverklaring vallen:

9 Aanvullende informatie:
Ondertekend voor en namens:
(plaats en datum van afgifte):
(naam, functie) (handtekening):

HU
Magyar [Hungarian]

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1 Rádióberendezés (termék-, típus-, tétel- vagy sorozatszám):

2 A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe:

3 Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adja ki:

4 A nyilatkozat tárgya (a rádióberendezés azonosítása a nyomkövethetőség biztosítására; adott esetben megfelelő élességű színes kép is tartalmazhat, amennyiben ez a rádióberendezés azonosításához szükséges):

5 A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak: adott esetben egyéb uniós harmonizációs jogszabály:

6 Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tették. A hivatkozásokat az azonosító számokkal együtt és a megfelelő verzió feltüntetésével kell megadni, adott esetben a kiállítás dátumával együtt:

7 Bejelentett szervezet nevű, számú:
A beavatkozás ismertetése:
EU-típusvizsgálati tanúsítványt:

8 Adott esetben a tartozékok és alkatrészek leírása, ideértve a rádióberendezés rendeltetésszerű használatát lehetővé tévő és az EU-megfelelőségi nyilatkozat hatályába tartozó szoftvereket is:

9 További információk:
A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá:
(a kiállítás helye és dátuma):
(név, beosztás) (aláírás):

PL
Polski [Polish]

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1 Urządzenie radiowe (numer produktu, typu, partii lub serii):

2 Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:

3 Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.

4 Przedmiot deklaracji (identyfikator urządzenia radiowego umożliwiający jego identyfikowalność; może zawierać obraz barwny wystarczająco wyraźny, kiedy konieczne jest zidentyfikowanie urządzenia radiowego):

5 Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: innym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym, w stosownych przypadkach:

6 Odwołania do odpowiednich norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność. Odwołania muszą być podane wraz z ich numerami identyfikacyjnymi i wersjami oraz w stosownych przypadkach z datą wydania:

7 Jednostka notyfikowana nazwa, numer:
Opis interwencji:
Certyfikat badania typu UE:

8 W stosownych przypadkach, opis elementów dodatkowych lub komponentów, w tym oprogramowania, które umożliwiają działanie urządzenia radiowego zgodnie z przeznaczeniem i które są objęte deklaracją zgodności UE:

9 Informacje dodatkowe:
Podpisano w imieniu:
(miejsce i data wydania):
(imie i nazwisko, stanowisko) (podpis):

PT
Português [Portuguese]

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

1 Equipamento de rádio (número do produto, do tipo, do lote ou de série):

2 Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário:

3 A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

4 Objeto da declaração (identificação do equipamento de rádio que permita rastreá-lo; pode incluir, se for caso disso, uma imagem a cores suficientemente clara para permitir identificar o equipamento de rádio):

5 O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável: Outra legislação de harmonização da União, se aplicável:

6 Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada. As referências devem ser enumeradas com os respetivos números de identificação e versão e, se for caso disso, a data de emissão:

7 Organismo notificado nome, número:
Descrição da intervenção:
Certificado de exame UE de tipo:

8 Se aplicável, descrição dos acessórios e/ou componentes, incluindo o software, que permitem que o equipamento de rádio funcione conforme o pretendido, abrangidos pela declaração UE de conformidade:

9 Informações complementares:
Assinado por e em nome de:

(local e data de emissão)
(nome, cargo) (assinatura)

RO
Român [Romanian]

DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE

1 Echipamentele radio (numărul produsului, al tipului, al lotului sau numărul de serie):

2 Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat:

3 Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

4 Obiectul declarației (identificare a echipamentelor radio permițând trasabilitatea; poate include o imagine color suficient de clară în cazul în care acest lucru este necesar pentru identificarea echipamentelor radio):

5 Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii: După caz, alte acte din legislația de armonizare a Uniunii:

6 Trimiterile la standardele armonizate relevante folosite sau trimiterile la alte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea. Referințele sunt enumerate împreună cu numerele de identificare și cu versiunea acestora precum și cu data eliberării, după caz:

7 Organismul notificat denumire, număr:
Descrierea intervenției:
Certificatul de examinare UE de tip:

8 După caz, o descriere a accesoriilor și componentelor, inclusiv a produselor software, care permit echipamentelor radio să funcționeze corespunzător și care sunt incluse în declarația de conformitate:

9 Informații suplimentare:
Semnat pentru și în numele:
(locul și data emiterii):
(numele, funcția) (semnătura):

SL
Slovensko [Slovenian]

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

1 Radijska oprema (produkt, vrsta, serija ali serijska številka):

2 Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika:

3 Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

4 Predmet izjave (identifikacija radijske opreme, ki omogoča sledljivost; po potrebi lahko vključuje dovolj jasno barvno sliko, ki omogoča identifikacijo radijske opreme):

5 Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznimi zakonodajami Unije o harmonizaciji:
Po potrebi z drugimi zakonodajami Unije o harmonizaciji:

6 Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi. Sklicevanja morajo biti navedena s svojo identifikacijsko številko, različico in po potrebi datumom izdaje:

7 Priglašeni organ ime, številka:
Opis intervencije:
Certifikat o EU-pregledu tipa:

8 Po potrebi opise dodatne opreme in komponent, vključno s programsko opremo, ki zagotavljajo namensko delovanje radijske opreme in so zajeti v izjavi EU o skladnosti:

9 Dodatne informacije:
Podpisano za in v imenu:
(kraj in datum izdaje):
(ime, funkcija) (podpis):

SK
Slovensky [Slovak]

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

1 Rádiové zariadenie (výrobok, typ, číslo šarže alebo sériové číslo):

2 Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu:

3 Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

4 Predmet vyhlásenia (identifikácia rádiového zariadenia umožňujúca výsledovateľnosť. V prípade potreby môže obsahovať dostatočne zrozumiteľný farebný obrázok, ktorý umožňuje identifikáciu rádiového zariadenia).

5 Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:
Prípadne ďalšie harmonizačné právne predpisy Únie:

6 Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje. V rámci odkazov sa musí uviesť identifikačné číslo a verzia a prípadne dátum vydania:

7 Notifikovaný orgán názov, číslo:
Opis zásahu:
Certifikát EÚ skúšky typu:

8 V príslušných prípadoch opis príslušenstva a komponentov vrátane softvéru, ktoré umožňujú rádiovému zariadeniu fungovať v súlade so zamýšľaným účelom, a na ktoré sa vzťahuje EÚ vyhlásenie o zhode:

9 Doplňujúce informácie:
Podpísané za a v mene:
(miesto a dátum vydania):
(meno, funkcia) (podpis):

FI
Suomi [Finnish]

U-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

1 Radiolaitte (tuote-, tyyppi-, erä- tai sarjanumero):

2 Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite:

3 Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

4 Vakuutuksen kohde (jäljitettävyyden mahdollistava radiolaitteen tunnistus: siihen voidaan sisällyttää tarvittaessa riittävän terävä värikuva radiolaitteen tunnistamista varten):

5 Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:
Muu unionin yhdenmukaistamissäädos (tapauksen mukaan):

6 Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin tekniisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu. Viittausten luettelossa on mainittava niiden tunnistenumero ja versio ja tapauksen mukaan antopäivä:

7 Ilmoitettu laitos nimi, numero:
Toimenpiteen kuvaus:
EU-tyyppitarkastustodistuksen:

8 Tapauksen mukaan kuvaus lisälaitteista ja osista, myös ohjelmistoista, jotka mahdollistavat radiolaitteen käyttöä tarkoituksen mukaisen käytön ja jotka EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus kattaa:

9 Lisätietoja:
Seuraavan puolesta allekirjoittanut:
(antamispäikka ja -päivämäärä):
(nimi, tehtävä) (allekirjoitus):

SV
Svenska [Swedish]

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

1 Radioutrustning (produkt-, typ-, parti- eller serienummer):

2 Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:

3 Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

4 Föremål för försäkran (identifiera radioutrustningen så att den kan spåras; den kan innehålla en färgbild som är så tydlig att det går att identifiera radioutrustningen):

5 Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering:
Annan harmoniserad unionslagstiftning i förekommande fall:

6 Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras. Hänvisningar måste förtecknas tillsammans med identifieringsnummer och version och i förekommande fall datum för utfärdande:

7 Anmälda organet namn, nummer:
Beskrivning av åtgärd:
EU- typgodkänningsintyg:

8 I förekommande fall en beskrivning av tillbehör och komponenter, inklusive programvara, som gör det möjligt för radioutrustningen att fungera som avsett och som täcks av en EU-försäkran om överensstämmelse:

9 Ytterligare information:
Undertecknat på vegne av:
(ort och datum)
(namn, befattning) (namnteckning)

TR
Türkçe [Turkish]

AB UYGUNLUK BEYANI

1 Telsiz ekipmanı (ürün, tip, paket ve seri numarası):

2 Üreticinin veya yetkili temsilcisinin ismi ve adresi:

3 Bu uygunluk beyanı üreticinin yegane sorumluluğu altında düzenlenmiştir.

4 Beyan edilen ürün (izlenebilirliğe izin veren telsiz ekipmanı tanımı; telsiz ekipmanı tanımı için gerekli olduğunda yeterince net ve renkli bir görüntü içerebilir):

5 Yukarıda belirtilen beyanda adı geçen ürün, ilgili AB uyumlaştırma mevzuatı ile uyumludur:
Varsa, diğer AB uyumlaştırma mevzuatı:

6 Referans olarak gösterilen ilgili uyumlaştırma standartları veya uygunluğu beyan edilen diğer teknik özellikler. Referanslar tanımlama numaraları ve sürümleri ile varsa düzenleme tarihleriyle birlikte listelenmelidir:

7 Onaylanmış kuruluş isim, numara:
Müdahale tanımı:
AB tip inceleme belgesini:

8 Varsa, telsiz ekipmanının AB uyumluluk beyanı ile belirtilen ve tasarımına uygun bir şekilde çalışmasını sağlayan yazılım dahil olmak üzere, aksesuar ve parçaların tanımı:

9 Ek bilgi:
Adına imzalanmış:
(düzenleme yeri ve tarihi):
(isim, unvan) (imza):

NO
Norsk [Norwegian]

EU-SAMSVARSERKLÆRING

1 Radioutstyr (produkt, type, parti- eller serienummer):

2 Navn og adresse til produsenten eller dennes bemyndigede representant:

3 Denne samsvarserklæringen utstedes på produsentens fulle ansvar.

4 Erklæringens gjensstand (identifisering av radioustyret av sporbarhetshensyn; det kan inneholde et fargefoto som i tilstrekkelig grad identifiserer radioustyret):

5 Gjenstanden for erklæringen beskrevet over er i samsvar med gjeldende EU-harmoniseringslovgivning:
Annen relevant EU-harmoniseringslovgivning:

6 Henvvisninger til relevante harmoniserte standarder eller henvisninger til andre tekniske spesifikasjoner i henhold til hvilke samsvaret er erklært. Henvisninger må oppføres med identifiseringsnummer og versjon og, hvis relevant, utstedelsesdato:

7 Notifisert organ navn, nummer:
Beskrivelse av aktiviteten:
EU-typeavprøvningsattesten:

8 Hvis relevant, beskrivelse av tilbehør og komponenter, inkludert programvare, som bidrar til at radioustyret kan fungere etter hensikten og omfattes av EU-samsvarserklæringen:

9 Tilleggsopplysninger:
Undertegnet på vegne av:
(sted og utstedelsesdato):
(navn, stilling) (underskrift):